abandon a contract abatement of debts abbrogate all authority to oneself

ability to repay:

solvency

able to work both at the

top or at the grassroots able woman

abnormal phenomenon abnormal psychology

(be) absent from work (duty) without per-

mission

absolute equalitarianism

(an) absolute majority absorb foreign capital absorb the quintessence absorbent cotton abstract art abstracting service

撤销合同

废除债务

独揽大权

偿还能力/偿付能力

能上能下

女强人

畸形现象

心理变态

旷工(职)

(分配上的)绝对平均主

义

绝对多数

吸收外资 吸取精华

脱脂棉

抽象艺术

文摘服务

abundant funds abusing power for personal gains academic authority academic circles academic committee academic exchange academic forum academic promotion academic title accelerate the Middle East Peace process accept the offer of employment acceptance ceremony acceptance of risk acceptance of work accepting bank accident insurance accidental bodily injury according to existing state policies account number accounting system accumulated interest

资金雄厚 以权谋私

应聘

接收仪式 风险承担 工程验收 承兑银行 意外(事故)保险 意外人身伤害 根据现行国家政策

帐号 财会制度 累积利息 累积亏损

accumulated loss

accumulated profit

accumulation and con- 积累与消费

sumption

accumulation of funds

achievements in one's

official career

achievements in scien- 科研成果

tific research

Achilles' heel

acid rain

act as an assistant

act as go-between

act as purchasing and 代购代销

marketing agent

act in excess of au-

thority; act beyond

one's authority

act of tort

active participation in

the country's economic

construction

actual cost

actual loss

acupuncture anaesthe-

sia

acupuncture treatment

累积利润

资金积累

政绩

致命之处(弱点)

酸雨

打下手

牵线搭桥

越权行为

侵权行为

积极参与国家经济建设

实际成本(费用)

实际损失

针刺麻醉

针刺疗法

• 3 •

acuteness of color re-

solution

additional income

additional remarks

additional terms

adjourn sine die

adjusting mechanism

adjustment process

administration depart-

ment

administrative alloca-

tion

administrative budget

(the) administrative departments in charge of

enterprises

administrative expense administrative interfer-

ence: administrative

intervention

administrative power

administrative staff

Admission by ticket

only

admission system

adolescence

彩色清晰度

额外收入

补充说明

附加条件

无限期休会

调整机制

调整过程

行政部门

行政摊派

行政预算

企业主管行政部门/

主管企业的行政部门

办公费/行政管理费

行政干预

行政权

行政人员

凭票入场

招生制度

青春期

adopt a prudent policy
adopt a realistic attitude
adopt preferential tax
policies for foreign investors
adopt vigorous measures
(the) adoption of special financial policies
adult single
advance payment
advanced individual

adventurist policy advertising agency advertising campaign advertising expense advertising media advising bank advisory committee aesthetic approach aesthetic standards affiliated company affirmative vote afforestation campaign afforestation plan

审慎态度 现实的态度

对外国投资者采取优惠 税收政策

采取积极的措施 采用特殊的金融政策

大龄青年 预付款 先进个人 冒险政策 广告公司 广告大战 广告费 广告媒介 通知(银)行 顾问委员会 审美方法 审美标准/审美观念 联营公司 赞成票 植树造林运动 绿化规化

African National Con- 南非非国大 gress of South Africa

African Development 非洲开发银行

Bank

after-school activities 校外活动站

余癬

club

aftershock of earthquake

after-tax profit 税后利润

age bracket 年齡段

agency fee 代理费

aging of population 人口老龄化 agree in principle 原则上同意

agricultural country 农业国

agricultural c edit 农业信贷(贷款)
agricultural credit co- 农业信用合作社

agricultural credit co-

agricultural pricing 农村价格政策

policy

Ah Q's spirit 阿Q精神

aid agreement 援助协定

aid the poor 扶贫

aid-to-the-poor policy 扶贫政策

air base 空军基地

air-conditioned car 空调汽车

air-drop relief supplies 空投救灾物资

air mail 航空信

air one's grievances 发泄不满 air purification 空气净化

air strike 空中打击

air transport 空中运输

(the) all-member labor 全员劳动合同制

contract system

all new material 全新材料 all-round contract sys- 大包干制

tem

all-round cooperation 全面合作

all-round support 全力支持

all-round take-off 全面腾飞

all the achievements of 一切文明成果

civilizations

all the advanced ma- 先进的管理方式

nagement methods

all-weather service 全天候服务

allergy; allergic reac- 变态反应 tion

...

alleviate traffic conges- 缓解交通紧张

tion

allotment letter 配股通知书

allowance for business 应酬费

entertainment

ambassador extraordi- 特命全权大使

nary and plenipotentiary

ambassadorial talks amount in figures amount in words analgesia parturition analyze and supervise

markets

annex the business annual audit

annual interest rate

annual output value annual plan

annual turnover

anonymous letter antagonistic contradic

-tion

Anti-corruption

Anti-illiteracy Day (the) Anti-unethical

Competition Law:

Law on Combating Unfair Competition

anti-virus card

anticipate one's wage

antipoverty program (an) appealing profes-

sion

大使级会谈

小写金额

大写金额

无痛分娩法

分析和监控市场

企业兼并

年度审计

年利率

年产值

年度计划

年营业额 匿名信

对抗性矛盾

反腐败

扫盲日

反不正当竞争法

防病毒卡

提前消费

反贫困计划

受欢迎的职业

appease public feeling application form applied science apply for professional licences (licenses) appointments and re- 任免事项 movals appraisal meeting appraise the quality of a 鉴定产品质量 product appropriate social pro- 侵吞社会财富 perty approving authority aquathenics aquatic product aquatic resources arbitrage of exchange; illegal procurement of · foreign exchange arbitrage transaction arbitrary levies arbitration arbitration tribunal: court of arbitration

arbitrator

Arbor Day

安抚人心 申请表 应用科学 申请行业执照 评议会 审批机关 水上芭蕾 水产品 水产资源 套汇 套汇交易 强行摊派 仲裁 仲裁法庭 仲裁人

• 9 •

植树节

architectural complex

armed intervention

arms enterprise

arms expansion and

war preparations

arms race

army-civilian defense

army man on call

(service)

arouse public indigna-

tion

arouse sympathy:

evoke sympathy

arrear of stock

art festival: arts and

crafts festival

art treasure

artificial insemination artificial intelligence

artificial kidney

artificial rain

artificial respiration

artistic appeal

artistic appreciation artistic exaggeration

Asian Games Village

建筑群

武装干涉

兵工企业

扩军备战

武器竞赛

军民联防

现役军人

激起民(公)愤

引起共鸣(同情)

积压物资

艺术节

艺术珍品

人工授精

人工智能

人工肾

人工降雨 人工呼吸

艺术感染力

文化素养

艺术夸张

亚运村

(the) Asia No. 1 com- 亚洲一号通讯卫星

sat

Asia-pacific Economic 亚太经济合作会议

Co-operation Confer-

ence

Asian and Pacific Re- 亚洲及太平洋区域和平

gions Peace Session 会议

Asian Currency Unit 亚洲货币单位 Asian Development 亚洲开发银行

Bank

Asian Games 亚运会

Asian-Pacific area; 亚太地区

Asian-pacific rim

Asian Winter Games 冬亚会

assembly shop 装配车间

assign posts according 按资排辈

to seniority

assigned seat 指定座位 assimilate nutriment 吸取养份

Association of South 东南亚国家联盟

East Asian Nations

(ASEAN)

assume sole responsi- 自负盈亏

bility for one's own profits and losses

at the bottom of one's 内心深处

heart

environ-大气环境监测 atmospheric

ment monitoring

atmospheric pollution 大气污染 attachment to one's 家庭观念

family

attendance record 考勤本

attract capital 吸引资本/引资

attract foreign capital 吸引外资

foreign inves-吸引外国投资者 attract

tors

attract more capital 吸引更多资本和先进技

术

and advanced techno-

logy

auction market 拍卖市场

audit certification 审计证明

audit committee 审计委员会

audit department 审计部门

audit supervision 审计监督

auditing standard 审计标准

auditing system 审计制度

audio-visual aids 视听设备

audio-visual teaching 视听教材

n aterials

auspicious beginning of 开业大吉

a new enterprise

authorities; authorita- 权威人士

tive person; authorita

-tive sources

(the) authorities con- 有关当局

cerned

authorized bank for 外汇指定银行

dealing in foreign ex-

change

authorized dealer 特许经纪人

authorized representa- 全权代表

tive

authorized signature 签字权

auto reverse 自动翻转

autocratic government 专制政府

(an) autograph album 签名纪念册

automated teller mach- 自动提款机

ine(ATM)

automatic control equip- 自动控制设备

ment

automatic patching sys- 自动编排系统

tem

automobile accident 车祸

average error 平均误差

average life span 平均寿命

aviation industry
arbitration award
award of bid; award of
contract

航空工业 仲裁书 决标

B

backbone elements
backbone enterprise
background air pollu-

tion monitoring station

background noise

ban illegal organization

Band Four Test

bank account

bank book bank credit

bank credit risk res-

ponsibility system

bank deposit

bank deposit rate

bank discount

bank loan

骨干分子

骨干企业

地面空气污染监测站

背景噪音

监票人

取缔非法组织

四级考试

银行户头

银行存折

银行信贷

银行信贷风险责任制

银行存款

银行存款利率

银行贴现

银行贷款

bank of import and ex-进出口银行 port bank surety; bank guar- 银行担保 antee banker's draft: 银行汇票 bank draft 金融中心 banking centre 银行界 banking circles banking comprador 金融买办 定期汇票 banknote payable on special date 条码商标 bar code 野蛮装卸 barbarous loading and unloading (a) bargain sale 一次性削价 交易筹码 bargaining counter 易货政策 barter policy 易货贸易 barter trade barter trade agreement 易货贸易协定 易货贸易合同 barter-trade contract 出口创汇基地 base for export and foreign exchange earning 出口产品基地 base of export product base price on quality 按质论价 基础工资 base salary

basic consumer goods

基本消费商品

basic course basic credit line basic function basic industry basic infrastructure basic (elementary) knowledge basic line basic principles basic science basic state policy basing price basis for cooperation batch number batch process be content with things as they are be disappointed in love affairs be fastidious about one's food and clothing be fond of limelight be full of loopholes be in arrears with sala-

基础课 贷款限额 基本职能 基础工业 基础设施 基础知识 基本路线 基本原则 基础科学 基本国策 底(基)价 合作基础 批号 批量生产 安于现状 失恋 讲求吃穿 爱出风头 漏洞百出 拖欠工资 ry; be behind in one's

salary

be lifted out of poverty 脱贫 and backwardness: overcome poverty 应激出席 be present on invitation be reimbursed for one's 实报实销 actual expense be related by marriage; 通婚 intermarry 脱产学习 be released from work for study be settled satisfactorily; 圆满解决 satisfactory settlement be short of natural re-资源匮乏 sources: want of natural resources 体察民情 be streetwise: observe the people's condition be suspended from one's 停职检查 post for self-examination be unjustly blamed; 背黑铝 take the blame for others bear all the expenses 承担费用 美容院 beauty shop 入股 become a shareholder